

## **August 19, 1955**

### **Letter to the Soviet Ambassador [in Beijing]**

#### **Citation:**

"Letter to the Soviet Ambassador [in Beijing]", August 19, 1955, Wilson Center Digital Archive, AVP RF f. 4, op. 9, d. 1347, ll. 122. Translated by Theresa Billow-Supple.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/220036>

#### **Summary:**

The Soviet Union will help to train Chinese specialists in the area of nuclear energy.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

#### **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

*Президиум (2)*

*АС*

81/380-гс

19.УИ

*55*

81

19.УИ

*55*

Предложение Министерства высшего образования СССР об оказании помощи Китайской Народной Республике в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии.

1. Удовлетворить просьбу правительства КНР об оказании помощи в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях в Пекине и Ланькоу.
2. Утвердить проект указания посольству СССР в Пекине (см. приложение).
3. Поручить Министерству высшего образования принять 2-3 представителей Китайской стороны для выяснения характера помощи в организации подготовки кадров для работы в области мирного использования атомной энергии.
4. Внести на утверждение Президиума.

ДВРК F.4, op. 9, d. 1347, ll. 121-123.

СЕКРЕТАРЬ ЦК

*Послано в Президиум*

1. *Принято в Президиум (2 экз)*
2. *Заместитель министра образования и Ковалева*
3. *Заместитель министра образования 187 Ковалева*

И. п. 30-ге. пр. № 31

ПЕКИН

СОВКОСЛ

Посетите Хе Вей и сообщите, что соответствующие советские органы окажут помощь в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях Пекина и Ланьчжоу.

Соответствующие компетентные органы считают целесообразным, чтобы правительство ЦР командировало в Москву 2-3 представителя для обсуждения этого вопроса с советскими организациями.

---

при всех стран, соединитесь.

СТРОГО СЕКРЕТНО

Кommунистическая Партия Советского Союза. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

2/58

19 55 г.

Т.т. Сулову, Молотову (МИД), Кузнецову В.,  
Елвтинку, Румянцеву; Секретариату ЦК КПСС.

а из протокола № 142 заседания Президиума ЦК от 22 августа 19 55 г.

Предложения Министерства высшего образования СССР об оказании помощи Китайской Народной Республике в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии.

(С-т от 19.УТ.55г., пр. № 81, п.380-го)

1. Удовлетворить просьбу правительства КНР об оказании помощи в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях в Пекине и Ланьчжоу.

2. Утвердить проект указания посольству СССР в Пекине (см. приложение).

3. Поручить Министерству высшего образования принять 2-3 представителя Китайской стороны для выяснения характера помощи в организации подготовки кадров для работы в области мирного использования атомной энергии.

СЕКРЕТАРЬ ЦК

127

Per p. 380-gs. Pr. No. 81

Beijing

Soviet Ambassador

Visit He Vei [sic] and advise that the corresponding Soviet organs will provide assistance in the training of specialists for work in the area of the peaceful use of atomic energy in organized educational establishments in Beijing and Lanzhou.

The corresponding competent organs consider it advisable for the PRC government to send 2-3 representatives to Moscow to discuss this issue with Soviet organizations.